रजिस्ट्री सं. डी.एल.-33004/94 REGD. NO. D.L.-33004/94

भारत का राजपत्र
The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 119] नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 10, 1994/श्रावण 19, 1916
No. 119] NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST, 10, 1994/SRAVANA 19, 1916

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 231(पी एन)/92—97

नई दिल्ली, 10 अगस्त, 1994

विषय : आस्थगित भुगतान शर्तों पर सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ द्वारा भारत को मशीनरी और उपस्कर देने से संबंधित भारत और सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच 1-1-1981 से 31-12-1985 की अवधि के लिए आस्थगित भुगतान व्यवहार, दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 1-1-1986 से 31-12-1990 की अवधि के लिए 23 दिसम्बर, 1985 को की गई आस्थगित भुगतान संविदाओं के प्रयोजनार्थ विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय रुपये में मूल्य।

फाइल सं. आईपीसी 23(16)/81-86(पार्ट).—ऊपर उल्लिखित विषय पर वाणिज्य मंत्रालय (आयात व्यापार नियंत्रण) को सार्वजनिक सूचना सं. 74-आईटीसी (पी एन)/

1985-88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 की ओर ध्यान दिलाया जाता है। एतद् द्वारा यह सूचित किया जाता है कि भारत सरकार और भूतपूर्व सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 के भारत और यू एस आर आस्थगित भुगतान नयाचार में निहित संगत प्रावधानों के अनुसार भारतीय रिजर्व बैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय मूल्य में नीचे निर्दिष्ट तरीके से आशोधन कर दिया है।

30 जून, 1994 से 40,5970 रुपये

उपर्युक्त परिशोधन भारत सरकार और भूतपूर्व यू एस एस आर की सरकारों के बीच 30-4-1981 और 23 12-1985 को हुए दोनों आस्थगित भुगतान नयाचारों के लिए लागू होगा।

डा. पी.एल. संजीव रेड्डी, महानिदेशक विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 10th August, 1994

PUBLIC NOTICE NO. 231(PN)/92-97

Subject : Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contract entered into under the Deferred Payments Protocol dated 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Governments of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

File No. IPC/23(16)/81-86 (Pt.).—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN)/85-88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provision contained in the Indo-USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the erstwhile USSR, the Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupee Value of the Special Currency Basket in the manner below :

Rs. 40,5970 with effect from 30th June, 1994.

The above revision would apply to the deferred payment contracts concluded under both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Government of India and the erstwhile USSR.

DR. P. L. SANJEEV REDDY, Director General of Foreign Trade

Printed by the Manager, Govt. of India Press, Ring Road, Maya Puri, New Delhi-110064
and Published by the Controller of Publications, Delhi-110054, 1994